



ÖVE-ZERTIFIKAT

und Berechtigung zur Führung des Österreichischen Prüfzeichens



Zertifikat Nr.: **43-167-10**

Gültig von: 2015 07 07
bis: 2017 07 07

Der Österreichische Verband für Elektrotechnik (OVE) erteilt der tieferstehenden Firma das Recht, die angeführten Produkte mit dem Österreichischen Prüfzeichen zu kennzeichnen.

Firma: **PC Electric Ges.m.b.H.**
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Produkt: **Industrie-Gerätestecker**

Grundlage für dieses erteilte Recht bildet die Einhaltung der Anforderungen der in diesem Zertifikat gelisteten Standards, Bestimmungen und Normen wie aus dem (den) Prüfakt(en) **TGM-VA EE 35180** hervorgeht.

Das Prüfzeichen dokumentiert die Konformität des geprüften Baumusters und aller mustergetreu gefertigten Produkte.

Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Leiter Prüfwesen & Zertifizierung

Digitally signed by W. Martin
Email=w.martin@ove.at

Wien, 2015 06 23

Dipl.-Ing. W. Martin



OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche





Hersteller:

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Fertigungsstätte(n):

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Geprüft und zertifiziert nach:

ÖVE/ÖNORM EN 60309-1:2013-03-01
ÖVE/ÖNORM EN 60309-2:2013-03-01

Dieses Zertifikat bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

Produkt: Industrie-Gerätestecker

Typenbezeichnung:

Technische Daten:

Handelsmarke:

533

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Wandgerätestecker

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

633

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

733

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, schräg

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



77733

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

534

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Wandgerätestecker

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

634

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

734

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, schräg

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77734

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

535

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+N+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Wandgerätestecker

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

635

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+N+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

735

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+N+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, schräg

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77735

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+N+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5332

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
ohne Pilotkontakt, Wandgerätestecker

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

6332

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

7332

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, schräg

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777332

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
2P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5342

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 67 oder IP 66/IP 67
ohne Pilotkontakt, Wandgerätestecker

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

6342 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
7342 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, schräg	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
777342 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
5352 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
6352 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
7352 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, schräg	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
777352 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 67 oder IP 66/IP 67 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

5331 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 2P+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
53321 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 2P+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
5341 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
53421 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
5351 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
53521 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Wandgerätestecker	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
6331 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 2P+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

63321 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 2P+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
6341 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
63421 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
6351 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
63521 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 3P+N+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gerade	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
777331 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 2P+PE IP 44 mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
7773321 Nennstrom: 63 A Isolationsspannung: 690 V 2P+PE IP 44 ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



777341

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 44
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

7773421

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+PE
IP 44
ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777351

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+N+PE
IP 44
mit Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

7773521

Nennstrom: 63 A
Isolationsspannung: 690 V
3P+N+PE
IP 44
ohne Pilotkontakt, Anbaugerätestecker, gewinkelt

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

Akkreditierung Austria
0902
ISO/IEC 17065

Typenliste

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontaktposition h	Nennbetriebsspannung V	Frequenz Hz
533 633 733 77733 5332 6332 7332 777332	63	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen
		2	>50	>300 - 500
		3	>50 – 250	DC
		4	100 – 130	50 und 60
		6	200 – 250	50 und 60
		7	480 – 500	50 und 60
		8	>250	DC
		9	380 – 415	50 und 60
		10	>50	>100 - 300
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60
534 634 734 77734 5342 6342 7342 777342	63	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen
		2	>50	>300 - 500
		3	380 440	50 60
		4	100 – 130	50 und 60
		5	600 – 690	50 und 60
		6	380 – 415	50 und 60
		7	480 - 500	50 und 60
		9	200 – 250	50 und 60
		10	>50	>100 - 300
		11	440 – 460	60
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60
		535 635 735 77735 5352 6352 7352 777352	63	1
2	>50			>300 - 500
3	220/380 250/440			50 60
4	57/100 – 75/130			50 und 60
5	347/600 – 400/690			50 und 60
6	200/346 – 240/415			50 und 60
7	277/480 – 288/500			50 und 60
9	120/208 – 144/250			50 und 60
10	>50			>100 - 300
11	250/440 – 265/460			60
12	Nach Trenntrafo			50 und 60

533, 633, 733, 77733, 534, 634, 734, 77734, 535, 635, 735, 77735mit Pilotkontakt
5332, 6332, 7332, 777332, 5342, 6342, 7342, 777342, 5352, 6352, 7352, 777352 ..ohne Pilotkontakt

Version ...k:

Sonderausführung mit Kompaktgehäuse (für Typen der Serien 5.., 6.. und 777..).

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



Zusatzkomponente:

ts7632 •

┌	└	┌	└	Farbe
				g - grau
				* - reserviert für weitere Farben
└				Wasserschutzkappe IP67 oder IP66/67

Typenliste

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontaktposition h	Nennbetriebsspannung V	Frequenz Hz
5331 6331 777331 53321 63321 7773321	63	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen
		2	>50	>300 - 500
		3	>50 – 250	DC
		4	100 – 130	50 und 60
		6	200 – 250	50 und 60
		7	480 – 500	50 und 60
		8	>250	DC
		9	380 – 415	50 und 60
		10	>50	>100 - 300
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60
5341 6341 777341 53421 63421 7773421	63	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen
		2	>50	>300 - 500
		3	380 440	50 60
		4	100 – 130	50 und 60
		5	600 – 690	50 und 60
		6	380 – 415	50 und 60
		7	480 - 500	50 und 60
		9	200 – 250	50 und 60
		10	>50	>100 - 300
		11	440 – 460	60
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60
		5351 6351 777351 53521 63521 7773521	63	1
2	>50			>300 - 500
3	220/380 250/440			50 60
4	57/100 – 75/130			50 und 60
5	347/600 – 400/690			50 und 60
6	200/346 – 240/415			50 und 60
7	277/480 – 288/500			50 und 60
9	120/208 – 144/250			50 und 60
10	>50			>100 - 300
11	250/440 – 265/460			60
12	Nach Trenntrafo			50 und 60

5331, 6331, 777331, 5341, 6341, 777341, 5351, 6351, 777351mit Pilotkontakt
53321, 63321, 7773321, 53421, 63421, 7773421, 53521, 63521, 7773521ohne Pilotkontakt

Version ...k:

Sonderausführung mit Kompaktgehäuse (für Typen der Serien 5.., 6.. und 777..).

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche